

Ενημερωτικό Δελτίο



Τεύχος: 20
Μάιος – Ιούνιος 2012

ΕΛΛΗΝΟ-ΟΥΚΡΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΓΡΕΚΟ-УКРАЇНСЬКА ПАЛАТА

Λουδοβίκου 1 & Πλ.Οδησσού, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ ☎ 210 4119340 📠 210 4119341 🌐 huc@otenet.gr 🌐 www.hucc.gr

20 Ιουνίου 2013 & υπό την Αιγίδα της Ουκρανικής Πρεσβείας
ΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟ-ΟΥΚΡΑΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ
«Επενδύοντας σε Ελλάδα & Ουκρανία»
στο Εμπορικό & Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πειραιώς



Την Πέμπτη, 20 Ιουνίου, πραγματοποιήθηκε στο φιλόξενο χώρο του Εμπορικού & Βιομηχανικού Επιμελητηρίου Πειραιώς (Ε.Β.Ε.Π.), Ημερίδα, που διοργάνωσε το Ελληνο-Ουκρανικό Επιμελητήριο, υπό την αιγίδα της Πρεσβείας της Ουκρανίας στην Ελλάδα, και με θέμα : «Επενδύοντας σε Ελλάδα & Ουκρανία».

Η Ημερίδα πραγματοποιήθηκε επ' ευκαιρία της επίσκεψης στην Ελλάδα Ουκρανικής Αντιπροσωπείας από την Περιφέρεια Ντινιπροπετρόβσκ, στην οποία συμμετείχαν και Επιχειρηματίες που είχαν εκφράσει

ζωηρό ενδιαφέρον για Ελληνικά προϊόντα (τρόφιμα, ποτά, απορρυπαντικά).

Τους Ουκρανούς Επιχειρηματίες, που συνόδευε ο Προϊστάμενος της Εμπορικής και Οικονομικής Αποστολής της Πρεσβείας της Ουκρανίας κ.Μ.Ταρανένκο, υποδέχτηκαν στο Μέγαρο του Ε.Β.Ε.Π. ο Α' Αντιπρόεδρος του Ελληνο-Ουκρανικού Επιμελητηρίου κ. Γεράσιμος-Νικόλαος Μπουγάς και ο Γενικός Γραμματέας κ. Γεώργιος Χασαποδήμος.

Ο κ. Α' Αντιπρόεδρος, αφού «καλώς όρισε» την Ουκρανική Αντιπροσωπεία, επισήμανε στη σύντομη ομιλία του «ότι η προσπάθεια αυτή αποσκοπεί στην εξωστρέφεια της ελληνικής επιχειρηματικότητας και στην αναζήτηση μέσω της Ελλάδας επιχειρηματικών διεξόδων των Ουκρανών Επιχειρηματιών προς την Ευρωπαϊκή Ένωση».

Στη συνέχεια, επακολούθησαν οι επιλεγμένες επιχειρηματικές συναντήσεις B2B Ελλήνων και Ουκρανών Επιχειρηματιών, οι οποίες όπως προέκυψε από τις δηλώσεις τους ήταν χρήσιμες, εποικοδομητικές και απ' ότι διαφαίνεται θα έχουν ευτυχή συνέχεια.

Μετά το πέρας των συναντήσεων αυτών, το Ελληνο-Ουκρανικό Επιμελητήριο παρέθεσε προς τους Ουκρανούς Επιχειρηματίες γεύμα στο Ναυτικό Όμιλο Ελλάδος, στο οποίο παρακάθισε και ο Πρέσβης της Ουκρανίας κ. κ.Βολοντύμυρ Σκουρώφ.

Κατά τις προποσείες, ο Α' Αντιπρόεδρος, αφού τόνισε τις μακρόχρονες φιλικές σχέσεις των δύο Λαών, κατέληξε: «Πολλές είναι οι φορές που ακούμε για την ακλόνητη Ελληνο-Ουκρα-



ΝΕΑ ΕΛΛΗΝΟ-ΟΥΚΡΑΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ



νική φιλία και για τους δεσμούς των δύο Λαών μας. Πιστεύω ότι η ευγενική αυτή ιστορική διαπίστωση πρέπει να μετουσιωθεί και σε πράξη. Και η επιχειρηματικότητα πράγματι αποτελεί δίαυλο σ' αυτήν την προσπάθεια».

Στο ίδιο μήκος κύματος μίλησε και ο Πρέσβης της Ουκρανίας κ.Βολοντύμυρ Σκουρώφ, ο οποίος, αφού ευχαρίστησε το Ελληνο-Ουκρανικό Επιμελητήριο για τη συνεχή συνεισφορά του στην υπόθεση σύσφιξης των σχέσεων των Φίλων Λαών, επεσήμανε τις προσπάθειες που καταβάλει η Πρεσβεία για την περαιτέρω ανάπτυξη των οικονομικών και εμπορικών σχέσεων Ελλάδας & Ουκρανίας.



Νέα γέφυρα μεταξύ Ελλάδας και Ουκρανίας
Η «Ukraine International Airlines»
συνδέει την Ελλάδα και την Ουκρανία
με απευθείας πτήσεις

Με αφορμή την έναρξη απευθείας αεροπορικών συνδέσεων μεταξύ Ελλάδας και Ουκρανίας από την αεροπορική εταιρεία «Ukraine International Airlines», με πτήσεις στα δρομολόγια Αθήνα – Κίεβο – Αθήνα και Θεσσαλονίκη – Κίεβο – Θεσσαλονίκη, πραγματοποιήθηκαν στο Διεθνές Αερολιμένα Αθηνών, την 29 Μαΐου 2013, επίσημα εγκαίνια.

Κατά την εκδήλωση παρευρέθηκαν εκπρόσωποι πολλών εταιρειών, δημοσιογράφοι, Φορείς από την Ελλάδα, εκπρόσωποι των Ουκρανικών κοινοτήτων της Διασποράς, καθώς και οι προς αναχώρηση επιβάτες.

Η κα Ιωάννα Παπαδοπούλου, Διευθύντρια Επικοινωνίας & Μάρκετινγκ του Διεθνούς Αερολιμένα Αθηνών, κατά την προσφώνησή της είπε: «Αποτελεί σημαντική εξέλιξη η έναρξη δρομολογίων της «Ukraine International Airlines» η οποία συνδέει την Αθήνα με το Κίεβο. Η αγορά της Ουκρανίας είναι ιδιαίτερα δυναμική & αναπτύσσεται συνεχώς. Ενδεικτικά, κατά το πρώτο τρίμηνο 2013 υπήρξε 14% αύξηση σε σχέση με την αντίστοιχη περίοδο 2012.

Ο Διεθνής Αερολιμένας Αθηνών στο πλαίσιο της πολιτικής συμμετοχής στο ρίσκο των αεροπορικών εταιρειών, υποστηρίζει έμπρακτα την «Ukraine International Airlines», στα αναπτυξιακά σχέδιά της προς & από την Αθήνα, μέσω των προσφερόμενων κινήτρων & προωθητικών ενεργειών, για την ενίσχυση & επέκταση της εταιρείας στην ελληνική αγορά».

Ο Αποκλειστικός Αντιπρόσωπος της εταιρείας «Ukraine International Airlines» στην Ελλάδα κ.Μ.Φλεριανός, κατά την ομιλία του, αφού ευχαρίστησε τους παρευρισκόμενους για την ευγενική παρουσία τους και τη διεύθυνση της εταιρείας για την εμπιστοσύνη που επέδειξε για τη νέα αεροπορική σύνδεση Ελλάδας – Ουκρανίας, κατέληξε: «με υπευθυνότητα και συνέπεια θα δημιουργήσουμε τις καλύτερες προϋποθέσεις για την περαιτέρω γεωγραφική επέκταση της «Ukraine International Airlines», εξασφαλίζοντας στους επιβάτες τη δυνατότητα απόλαυσης υψηλού επιπέδου υπηρεσιών σε συνδυασμό με την ασφάλεια και τις λογικές τιμές».

Εκ μέρους του Ελληνο-Ουκρανικού Επιμελητηρίου στην εκδήλωση παρευρέθηκαν ο, Α' Αντιπρόεδρος κ.Γερ.-Νικ.Μπουγάς, ο Γενικός Γραμματέας κ.Γ.Χασαποδήμος.

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ



Προσαρμογή των ουκρανικών τεχνικών στάνταρτ στα Ευρωπαϊκά

Η προσαρμογή των τεχνικών στάνταρτ που ισχύουν στην Ουκρανία πραγματοποιείται βάσει των 19 κανονισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτό αφορά κυρίως ιατρικά, χημικά προϊόντα οικιακής χρήσης, προϊόντα ατομικής προστασίας, συσκευές μέτρησης, παιχνίδια, πυροτεχνήματα, σκάφη.

Το γεγονός ότι τα εθνικά πρότυπα δεν είναι προσαρμοσμένα στις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Ένωσης εμποδίζει την αυτοματη αναγνώριση των προϊόντων Ουκρανικής παραγωγής.

Για την επίλυση αυτού του προβλήματος, το Υπουργείο Οικονομίας και Εμπορίου ετοιμάζει ένα σχέδιο ψηφίσματος του Υπουργικού Συμβουλίου για σημαντικές αλλαγές στον τομέα όλων των τεχνικών κανονισμών.

Εθελοντική χρήση των εθνικών προτύπων από τις επιχειρήσεις, όμοιων με τα εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα, θα αναγνωριστεί ως απόδειξη της τήρησης των τεχνικών κανονισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Με μια τέτοια κίνηση, θα υπάρχει προοπτική υπογραφής μιας συμφωνίας με την Ευρωπαϊκή Ένωση για την αμοιβαία αναγνώριση των πιστοποιητικών, που διευκολύνει την πρόσβαση των ουκρανικών προϊόντων στην ευρωπαϊκή αγορά.



Στο δρόμο για την Ευρωπαϊκή Ολοκλήρωση

«Η Ουκρανία θα αναπτύξει τη συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Ένωση και προτίθεται να υπογράψει τη Σύμβαση Σύνδεσης με την Ευρωπαϊκή Ένωση το Νοέμβριο 2013 στο Βίλνους της Λιθουανίας, καθώς και την «ένταξη στη ζώνη ελεύθερου εμπορίου», αυτά δήλωσε ο κ. Γιούρι Μποϊκό, Αναπληρωτής Πρωθυπουργός Ουκρανίας στην τηλεοπτική εκπομπή «Σούστερ Live».

Τα τελευταία χρόνια, η Ουκρανία έχει αποδείξει τις δυνατότητές της και έτσι από το 2011 είναι ήδη σοβαρός Συνέταιρος και Μέλος της Ενεργειακής Κοινότητας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Εξάλλου, η υλοποίηση των πάνω από 800 επενδυτικών έργων με προϋπολογισμό 50 δισεκατομμυρίων UAH για την ανάπτυξη των Περιφερειών της Ουκρανίας θα ξεκινήσει στο άμεσο μέλλον.

Οικονομικά μέτρα που ευνοούν το επιχειρηματικό κλίμα

Κατά δήλωση του Προέδρου της Ουκρανίας κ.Β.Γιανουκόβιτς, παρά τη δύσκολη οικονομική κατάσταση παγκοσμίως, στην Ουκρανία παρατηρήθηκε αύξηση του πραγματικού εισοδήματος, το περασμένο έτος, κατά 14%, με συνέπεια, να αυξηθεί ο αριθμός συναλλαγών στην εγχώρια αγορά. Ειδικότερα, κατά τους τελευταίους τρεις μήνες του τρέχοντος έτους, παρατηρήθηκε -συνεπεία της πιο πάνω πολιτικής- αύξηση των εσόδων κατά 14,5% καθώς και αύξηση των κοινωνικών πληρωμών κατά το 8,5%.

Οι προϋποθέσεις αυτές, ευνοούν το επιχειρηματικό κλίμα και δίνουν τη δυνατότητα προσέλκυσης νέων επενδύσεων.

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ



Ισχυρός συνέταιρος στην αγορά αγροτικών προϊόντων



«Η Ουκρανία εμφανίζει μια σημαντική πρόοδο στην παγκόσμια αγορά γεωργικών προϊόντων». Αυτά δήλωσε ο Πρόεδρος της Ουκρανίας κ. Βίκτωρ Γιανουκόβιτς κατά την έναρξη της XXV Διεθνούς Έκθεση Γεωργικών Προϊόντων

«Agro-2013», που πραγματοποιήθηκε στο Κίεβο από 22 έως 25 Μαΐου 2014, και συνέχισε:

«Ο γεωργικός τομέας της Χώρας μας, παρά τις συνθήκες της οικονομικής κρίσης, για άλλη μια φορά, αποδεικνύει το δυναμισμό του.

Ο τομέας αυτός δεν καλύπτει μόνο τις ανάγκες της εγχώριας κατανάλωσης, αλλά έχει τη δυνατότητα να διαθέτει σημαντικές ποσότητες αγροτικών προϊόντων και στις ξένες αγορές».

Επίσης, ο κ. Βίκτωρ Γιανουκόβιτς επισήμανε ότι από το 2007 το ποσοστό των εξαγωγών των γεωργικών προϊόντων διπλασιάστηκε. Ειδικά, το 2012, οι εξαγωγές αυξήθηκαν κατά το 40% και ανήλθαν σε 18 δισεκατομμύρια δολαρίων. Με τον τρόπο αυτό, η Ουκρανία κατ'εστί ένας ισχυρός συνέταιρος στην παγκόσμια αγορά αγροτικών προϊόντων.

Σημειώνεται, ότι σταθερή είναι η θέση της Ουκρανίας στην αγορά δημητριακών. Κάθε ενδέκατος τόνος σιταριού, που πουλήθηκε, ήταν Ουκρανικής προέλευσης. Στην Ουκρανία ανήκει το 9% του παγκόσμιου εμπορίου σιτηρών. Τα τελευταία όμως χρόνια αναβαπτίζεται με πολύ ταχείς ρυθμούς και η εξαγωγή ζωικών και πουλερικών προϊόντων στις αγορές των χωρών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που αποδεικνύει την υψηλή ποιότητα αυτών των προϊόντων.

**Έλλειμμα στο εμπορικό ισοζύγιο αγαθών σε 55,7 δις.δολ. οι ξένες άμεσες επενδύσεις**

Σύμφωνα με τα στοιχεία της Ουκρανικής Στατιστικής Υπηρεσίας, το έλλειμμα του εμπορικού ισοζυγίου αγαθών της Ουκρανίας, κατά το πρώτο τρίμηνο του 2013 ανήλθε σε 1,987 δις. δολ. με τις ουκρανικές εξαγωγές να ανέρχονται σε 15,9 δις. δολ. (μειωμένες κατά 1,5% από το αντίστοιχο τρίμηνο του 2012) και τις εισαγωγές σε 17,9 δις. δολ. (μειωμένες κατά 6,2%).

Επίσης, σύμφωνα με τα στοιχεία της ίδιας υπηρεσίας, οι ελληνικές εξαγωγές στην Ουκρανία αυξήθηκαν κατά 83% από το αντίστοιχο τρίμηνο του 2012, φτάνοντας τα 40 εκατ. δολ., ενώ οι ελληνικές εισαγωγές από την Ουκρανία αυξήθηκαν κατά 91%, φτάνοντας τα 63 εκατ. δολ.

Παρ' όλα αυτά, το έλλειμμα του εμπορικού ισοζυγίου αγαθών και υπηρεσιών ανήλθε σε 125 εκατ. δολ., λόγω του πλεονάσματος στο εμπορικό ισοζύγιο υπηρεσιών, το οποίο ανήλθε σε 1,862 δις. δολ.

Επίσης, σύμφωνα με τα στοιχεία της Ουκρανικής Στατιστικής Υπηρεσίας, για το πρώτο τρίμηνο του 2013, στην Ουκρανία εισήλθαν ξένες άμεσες επενδύσεις ύψους 1,6 δις. δολ. ανεβάζοντας τη συνολική αξία των επενδύσεων που έχουν εισέλθει στη χώρα σε 55,7 δις. δολ.

Οι κύριοι επενδυτές στην Ουκρανία είναι η Κύπρος με 17,7 δις. δολ., η Γερμανία με 6,1 δις. δολ., η Ολλανδία με 5,3 δις., η Ρωσία με 3,8 δις. και η Αυστρία με 3,4 δις. δολάρια.

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ



Πιστωτική αξιολόγηση της Περιφέρειας Οδησσού

Η εταιρεία αξιολογήσεων «Ουκρανικό Πρακτορείο Πιστωτικών Αξιολογήσεων- UCRA», βασιζόμενη στην ανάλυση των πιστωτικών δεδομένων του προϋπολογισμού της Περιφέρειας Οδησσού για τα έτη 2010-2012, αξιολόγησε αυτή «με σταθερή πρόγνωση».

Μεταξύ των σημαντικότερων στοιχείων που οδήγησαν στη συγκεκριμένη αξιολόγηση εκτιμάται ότι είναι η διαφοροποίηση της οικονομίας και της παραγωγικής βάσης της Οδησσού και το υψηλό επίπεδο αξιοπιστίας στην εκτέλεση του τοπικού προϋπολογισμού.



Επίσης, η αποκατάσταση υψηλών ρυθμών κοινωνικό-οικονομικής ανάπτυξης της Οδησσού κατά την περίοδο 2010-2012 επηρέασε θετικά τους ρυθμούς αύξησης εισροών του προϋπολογισμού και τους δείκτες ρευστότητας.

Από την άλλη πλευρά, η εταιρεία καταγράφει και το γεγονός της εξάρτησης των εισροών του τοπικού προϋπολογισμού από τον κρατικό προϋπολογισμό, το ειδικό βάρος των οποίων ανήλθε σε 8,5% του προϋπολογισμού της Περιφέρειας το 2012.

Τέλος, το «Ουκρανικό Πρακτορείο Πιστωτικών Αξιολογήσεων- UCRA» (όπως και πρόσφατα η εταιρεία αξιολογήσεων «IBI-Rating») σημειώνει ότι είναι αναγκαία η πραγματοποίηση σημαντικών επενδύσεων στις τοπικές υποδομές, λόγω του μεγάλου βαθμού φθοράς, ιδιαίτερα σε κτίρια και μεταφορικές υποδομές.

Μνημόνιο για την ένταξη της Ουκρανίας στην Τελωνειακή Ένωση με τη Ρωσία, Λευκορωσία και Καζαχστάν



Η Κυβέρνηση της Ουκρανίας υπέγραψε στις 31 Μαΐου 2013 Μνημόνιο για την ένταξη της Χώρας στην Τελωνειακή Ένωση με τη Ρωσική Ομοσπονδία, τη Λευκορωσία και το Καζακστάν. Η πλήρης ένταξη της Ουκρανίας στην Τελωνειακή Ένωση προβλέπεται ότι θα ολοκληρωθεί σε διάστημα 10-15 ετών.

Το γεγονός υπογραφής του Μνημονίου έχει ιδιαίτερη σημασία για την οικονομία της Ουκρανίας, μια και εξ αυτού προβλέπεται η δυνατότητα προμήθειας ρωσικού αερίου στην τιμή των 240 δολαρίων για τα 1000 κυβικά μέτρα, αντί των 530δολ. που ισχύουν σήμερα.

Η Ρωσική Κυβέρνηση επιθυμεί την άμεση ένταξη της Ουκρανίας στην Τελωνειακή Ένωση, μια και αυτή θα σήμαινε την παραίτηση της Χώρας από την ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Ο ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ, προτεραιότητα για την Ουκρανία



Ο Πρωθυπουργός της Ουκρανίας κ.Μυκόλα Αζάρωβ, δήλωσε ότι η Ουκρανία πρέπει να ασχοληθεί, συστηματικά με την ανάπτυξη του τουρισμού, δεδομένου ότι οι εισροές τουριστών αυξάνονται σταθερά μετά το Ευρωπαϊκό Πρωτάθλημα Ποδοσφαίρου του 2012. Σημείωσε, ότι τα πρώτα βήματα για την επίτευξη του εν λόγω στόχου θα είναι η δημιουργία ενός καλύτερου ρυθμιστικού πλαισίου για την ανάπτυξη του τουρισμού, σύμφωνα με τις οδηγίες του Παγκόσμιου Οργανισμού Του-

ξάνονται σταθερά μετά το Ευρωπαϊκό Πρωτάθλημα Ποδοσφαίρου του 2012. Σημείωσε, ότι τα πρώτα βήματα για την επίτευξη του εν λόγω στόχου θα είναι η δημιουργία ενός καλύτερου ρυθμιστικού πλαισίου για την ανάπτυξη του τουρισμού, σύμφωνα με τις οδηγίες του Παγκόσμιου Οργανισμού Του-

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ

ρισμού, και στο οποίο θα συμπεριλαμβάνονται οι απαραίτητες μεταβολές στο νόμο για τον τουρισμό και τα θέρετρα, καθώς και η ανάπτυξη των απαραίτητων τεχνικών εθνικών προτύπων (στάνταρτ).

Ο Πρωθυπουργός δήλωσε επίσης, ότι θα χρειαστεί η εκπόνηση σχετικής στρατηγικής και η σύνταξη ενός κρατικού προγράμματος στόχων για την ανάπτυξη του τουρισμού και των θερέτρων για την επόμενη δεκαετία.

Έργα εκσυγχρονισμού υποδομών και κεντρικής θέρμανσης



Ο Αναπληρωτής Πρωθυπουργός της Ουκρανίας κ. Ο.Βίλκουλ πραγματοποίησε επίσημες συναντήσεις με τη διεύθυνση της Παγκόσμιας Τράπεζας για θέματα Ουκρανίας, Λευκορωσίας και Δημοκρατίας της Μολδαβίας. Ως αποτέλεσμα αυτών των συναντήσεων ήταν η συμφωνία για την υποστήριξη δύο καινούριων έργων, που αποσκοπούν στον εκσυγχρονισμό και την αύξηση της ενεργειακής απόδοσης της κεντρικής θέρμανσης, ύδρευσης και αποχέτευσης. «Η υποστήριξη των έργων εκσυγχρονισμού αποδεικνύει υψηλή εμπιστοσύνη διεθνών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων

προς την Ουκρανία», δήλωσε ο κ.Ο.Βίλκουλ.

Το Συνολικό κόστος των έργων ανέρχεται σε 600 εκατ. δολ. Το ποσό αυτό προβλέπεται στο προϋπολογισμό της Παγκόσμιας Τράπεζας για το επόμενο χρηματοοικονομικό έτος (Ιούλιος 2013 – Ιούλιος 2014). Το πρώτο έργο, που προβλέπεται να υλοποιηθεί το 2015 – 2020, είναι ένα σχέδιο για τη βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης της κεντρικής θέρμανσης. Θα πρέπει να παρακολουθείται από 10 επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας στις πόλεις: Βίννυτσια, Ντονέτσκ, Ιβάνο-Φρανκόβσκ, Καμιανέτς-Ποδόλσκι, Χμελνίτσκι, Κριβόι Ρογκ, Νικολάεβο, Χάρκοβο, Ντινπροπετρόβσκ, Χερσόν.

Προβλέπεται, ότι με αυτό τον εκσυγχρονισμό θα επιτευχθεί σχεδόν διπλάσια μείωση κατανάλωσης φυσικού αερίου (4,2 δισεκατομμύρια κυβικά μέτρα περίπου).

Το δεύτερο έργο, αφορά τις αστικές υποδομές. Έχει ως στόχο τον εκσυγχρονισμό της ύδρευσης και αποχέτευσης στις αστικές περιοχές Κολομία, Ζιτόμυρ, Κραματόρσκ, Κιροβογκράντ, Ντονέτσκ, Τερνοπόλ, Χάρκοβο και Κίεβο.

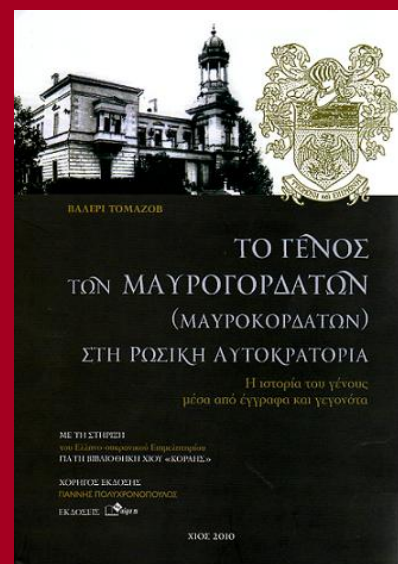
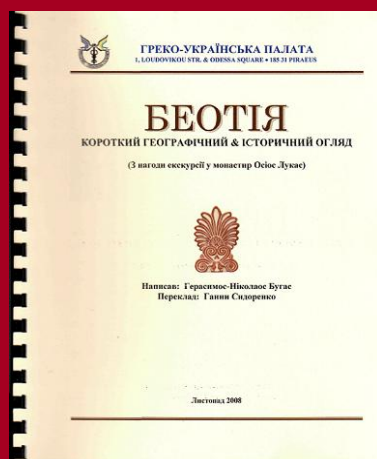
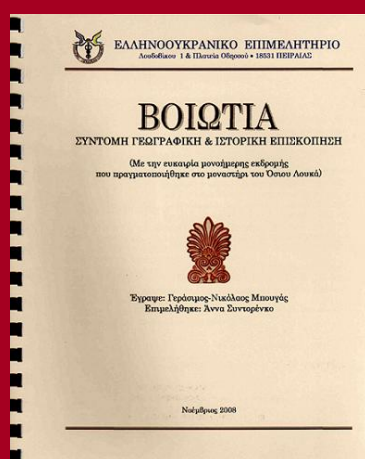
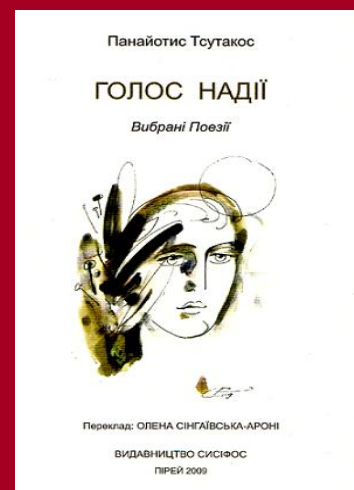
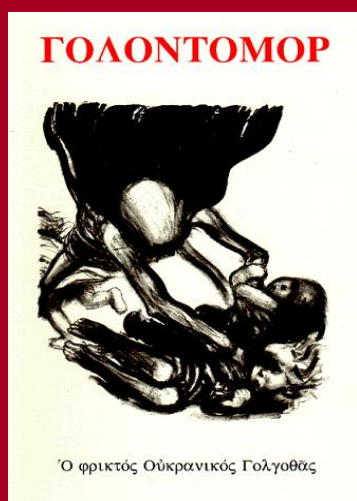
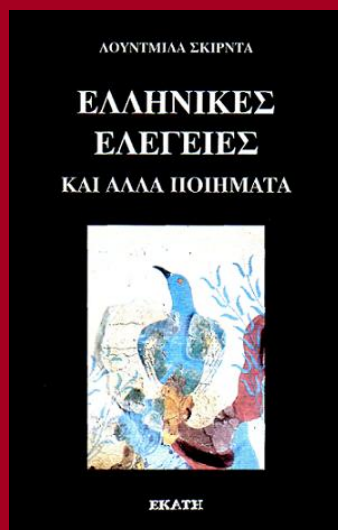
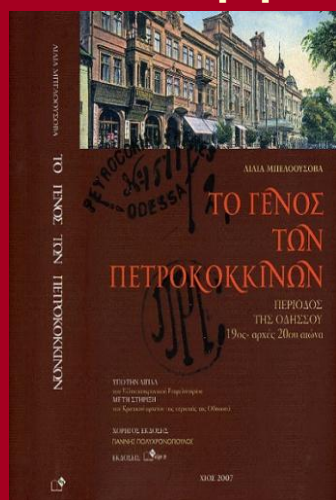
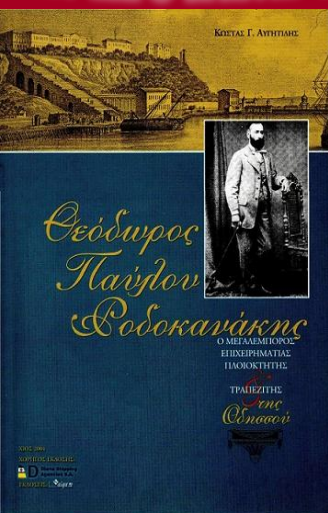
Επίσης, στα πλαίσια του έργου αυτού, θα ενταχθεί και πιλοτικό πρόγραμμα επεξεργασίας των στερεών αποβλήτων και οικιακών αποβλήτων.

Υπενθυμίζουμε ότι στην Ουκρανία υλοποιούνται πάνω από 230 έργα ενεργειακής απόδοσης, μεταξύ άλλων με την υποστήριξη των διεθνών χρηματοπιστωτικών οργανισμών, όπως την Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη, της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, την Παγκόσμια Τράπεζα.

Τα πάσης φύσεως Εμβάσματα προς το Ελληνο-Ουκρανικό Επιμελητήριο παρακαλούμε να κατατίθενται στο λογαριασμό 5102-055798-309 IBAN: GR51 0172 1020 0051 0205 5798 309 Τράπεζας Πειραιώς.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΕΛΛΗΝΟ-ΟΥΚΡΑΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ

Το βιβλίο είναι ένας καλός φίλος ...



Ποτέ μέχρι της ανεξαρτησίας η Ουκρανία και η Ελλάδα δεν είχαν καμία επαφή. Το 1450 ο Γερμανός Ιωάννης Γκιττεμβέργιος εφευρέσει την τυπογραφία. Μέχρι το 1792 που τυπώθηκε ήταν ένα μικρό λείψαν και μια λαμπρή γραμματοσειρά. Το 1455 ο Γκιττεμβέργιος, βελτιώνοντας την εφεύρεσή του, τύπωσε τη Βίβλο. Η λέξη "τυπογραφία" στη Γαλλία προέρχεται από τα 1692, από τη λέξη "τυπογράφος" από το 1799.

Οι εφευρεσμοί της Τυπογραφίας...

αφίσες, βιβλία, γηναντοαφίσες, επιστολόχαρτα, ημερολόγια, καρτάκια, κάρτες, κατάλογοι, λογότυπα, μπλοκ αποδείξεων ή παραγγελιών, ντοσιέ, πανό, προγράμματα, προκηρύξεις, προκλητήριά, περιοδικά, σελιδοδείκτες, φάκελοι, φέιν βολάν, φυλλάδια...

...δουλειά μας! ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΑΝΟΥΜΕ ΚΑΛΑ.



ΑΘΗΝΑ: Νεφέλεως 75, 15123 Αγία Φιλότης Αμαρουσίου, τηλ./fax: 212 800-4072, κιν.: 69 85 02844, e-mail: anikacramel@gmail.com, anikacramel@yahoo.gr
 ΧΙΟΣ: Ροδοκανάκη 7, Τ.Ποικιλιά: Λακωνία Κονίτρη, τηλ. 22790 41287, fax 22790 26688, κιν.: 6948 827835, e-mail: anikacramel@yahoo.gr

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΕΙΕΣ



ΠΩΛΕΙΤΑΙ

ΞΕΝΟΔΟΧΙΑΚΗ ΜΟΝΑΔΑ ΣΕ ΝΗΣΙ ΤΟΥ ΣΑΡΩΝΙΚΟΥ

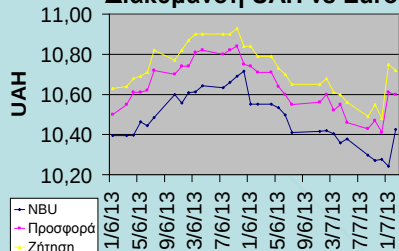
Εντός ειδυλλιακής έκτασης 18 στρεμμάτων και μέσα σε πάρκο 120 δέντρων πωλείται ξενοδοχειακή μονάδα σε νησί του Σαρωνικού, η οποία απέχει από την πόλη 5 ½ χλμ.

Τα κτίσματα έχουν επιφάνεια 2.950 τ.μ., ενώ υπάρχει υπόλοιπο δόμησης 600 τ.μ.

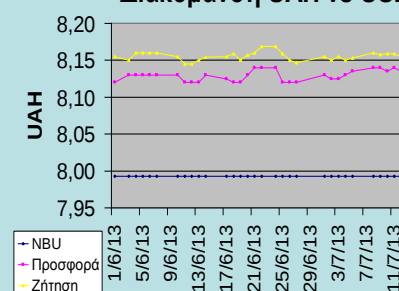
Οι ενοικιαζόμενοι χώροι αποτελούνται από: 5 οικήματα διώροφα των 12 δωματίων έκαστο, 2 μονώροφα με 2 δωμάτια και 1 σουίτα έκαστο, 1 μονώροφο των 4 δωματίων και 8 δωμάτια.

Η μονάδα διαθέτει: δεξαμενή με πηγαδίσιο νερό, βιολογικό καθαρισμό, Αμφιθέατρο για εκδηλώσεις, Παιδική χαρά, Beach Self Service Restaurant-Bar, πισίνα, γήπεδα: Mini Golf-Boccia-Tennis-Ping Pong, 2 παραλίες.

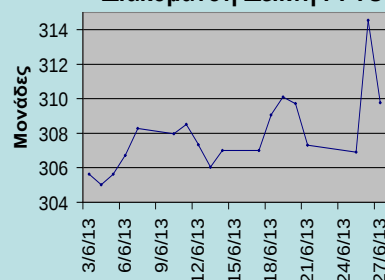
Διακύμανση UAH vs Euro



Διακύμανση UAH vs USD



Διακύμανση Δείκτη PFTS



Décor Trade Show

11-14 Σεπτεμβρίου 2013
Κίεβο

Είδη ενδυμασίας και υποδήματα, Εξοπλισμός γραφείου, Έπιπλα και εσωτερική διακόσμηση, Ξυλεία και ξύλο, Υλικά τέχνης, Υφαντουργία και δέρμα



CHRISTMAS Trade Show

11-14 Σεπτεμβρίου 2013
Κίεβο

Είδη συσκευασίες, Δώρα και αναμνηστικά, Είδη ενδυμασίας και υποδήματα, Έπιπλα και εσωτερική διακόσμηση, Κοσμήματα, Υγεία και ομορφιά



TABLEWARE

11-14 Σεπτέμβριος 2013
Κίεβο

Πιατικά και γυαλικά, είδη σερβιρίσματος, οικιακά και μαγειρικά σκεύη και εξοπλισμός, μαχαιροπίρουνα, μαχαίρια κουζίνας κλπ.

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

Μηνιαία Ηλεκτρονική Έκδοση
ΕΛΛΗΝΟ-ΟΥΚΡΑΝΙΚΟΥ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ

Ιδιοκτησία:

Ελληνο-Ουκρανικό Επιμελητήριο

Λουδοβίκου 1 & Πλ. Οδησού,

185 31 Πειραιάς

τηλ: +30 2104119340, φαξ: +30 2104119341

e-mail: hucc@otenet.gr, www.hucc.gr

Εκδότης:

Ιωάννης Πολυχρονόπουλος, Πρόεδρος

Υπεύθυνη Έκδοσης:

Οκσάνα Ρομανιούκ

Συντακτική Επιτροπή:

Γεράσιμος-Νικόλαος Μπουγάς,

Α' Αντιπρόεδρος

Γεώργιος Χασαποδήμος,

Γενικός Γραμματέας

ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ η αναδημοσίευση, η αναπαραγωγή (ολική, μερική, περιληπτική, κατά παράφραση ή διασκευή απόδοσης) του περιεχομένου του περιοδικού με οποιονδήποτε τρόπο (μηχανικό, ηλεκτρονικό, φωτοτυπικό, ηχογραφήσεως ή άλλο), χωρίς προηγούμενη γραπτή άδεια του εκδότη.

Τα ενυπόγραφα άρθρα δεν εκφράζουν υποχρεωτικά τις απόψεις του Διοικητικού Συμβουλίου του Επιμελητηρίου.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΕΛΛΗΝΟ-ΟΥΚΡΑΝΙΚΟΥ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ



Ιωάννης ΠΟΛΥΧΡΟΝΟΠΟΥΛΟΣ

Πρόεδρος

Γεράσιμος-Νικόλαος ΜΠΟΥΓΑΣ

Α' Αντιπρόεδρος

Πέτρος ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ

Β' Αντιπρόεδρος

Παναγιώτης ΔΑΡΑΚΛΗΣ

Γ' Αντιπρόεδρος

Γεώργιος ΧΑΣΑΠΟΔΗΜΟΣ

Γενικός Γραμματέας

Δημήτριος ΖΕΓΓΙΝΗΣ

Αναπληρωτής Γενικός Γραμματέας

Αντώνιος ΒΑΚΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

Οικονομικός Επόπτης

Μέλη:

Χαράλαμπος ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ

Αλέξανδρος ΚΟΡΩΝΑΚΗΣ

Νικόλαος ΜΑΥΡΙΚΟΣ

Μαρία ΝΕΟΦΥΤΟΥ

ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Κοκκινιώτης Θεόδωρος
BA (Hons) Econ, MBA Finance
ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ - ΛΟΓΙΣΤΗΣ Α' ΤΑΞΗΣ

Σεακτύρη 8-10, 185 36 Πειραιάς, 1ος όροφος
Τηλ.: 211 0121667-8-9 - Fax: 211 2101687
Κιν.: 6949 449701
www.kanda.gr - e-mail: tkokkiniotis@kanda.gr